



**DÍA DE LA EXPLORACION ESPACIAL.**— Washington, E.U., julio 20 (UPI). El Presidente Ronald Reagan firma un decreto que declara el 20 de julio como el "Día de la Exploración Espacial 1984", en conmemoración del 15avo. aniversario del descenso del Apolo 11 en la luna. Observan (de Izq. a Der.) los astronautas Buzz Aldrin, Michael Collins y Neil Armstrong, y el Administrador de NASA, James Beggs.

## Comercialización del Espacio Apoya Reagan

WASHINGTON, julio 20 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan marcó hoy el 15avo. aniversario del "deslumbrador triunfo" de la primera llegada de un hombre a la Luna proponiendo reducciones regulatorias y de impuestos a la industria espacial para el uso comercial del espacio.

El Presidente, parado

frente a un foto de la Luna con el planeta Tierra detrás, le dio la bienvenida a los astronautas del Apolo 11, Neil Armstrong, Buzz Aldrin y Michael Collins en el salón este para firmar una proclama designando la fecha de hoy como "Día de la exploración espacial, 1984".

Con el salón repleto de

—Favor pase a la página 28.



**PIDEN RENUNCIE.**— Arkansas, E.U., julio 20 (UPI). Vanessa Williams, actual Miss América, a quien los organizadores de ese concurso le han pedido que renuncie, por haber aparecido en fotografías de una revista pornográfica.

## Finaliza la Huelga en Puertos de Gran Bretaña

LONDRES, julio 20 (AP).— Autoridades portuarias y dirigentes sindicales llegaron hoy a un acuerdo para concluir una huelga iniciada hace 10 días, mientras centenares de camiones y navíos pudieron reanudar sus labores en dos importantes puertos británicos.

Para alivio del Gobierno Conservador, que enfrenta todavía una huelga minera iniciada hace 18 semanas, el paro portuario concluyó mientras su popularidad disminuyó en beneficio de la del Partido Laborista.

Estibadores del mayor puerto británico de contenedores, Felixstowe, decidieron reanudar sus actividades de inmediato sin es-

perar al plan que será anunciado mañana por su gremio.

En Dover, dedicado al tráfico de transbordadores en el Canal de la Mancha, los obreros abandonaron anoche la huelga ante la amenaza de los camioneros de incendiar el puerto. Las autoridades dijeron que el tránsito circuló con normalidad esta madrugada.

Sin embargo, no fueron anunciados los detalles del acuerdo a que llegaron los representantes de 35.000 estibadores y la Asociación Nacional de Patronos.

Ambas partes manifes-

—Favor pase a la página 48.

## "La Pequeña Managua" Crean en Miami

MIAMI (E.E.U.U.), julio 20. Por Jeannine Camps (EFE).— Cinco años después del triunfo de la revolución sandinista, en Miami luchan cerca de 35.000 exiliados nicaragüenses, unos para derrocar el régimen surgido de la revolución, otros para sobrevivir en un país ajeno y competitivo.

Primero tierra de exilio de cubanos, Miami se ha convertido, con la ayuda de éstos en la capital de "la contra". Aunque no existen cifras oficiales, ya que la gran mayoría de los nicaragüenses son "extranjeros legales", fuentes de inmigración calculan que cerca de 35.000 exiliados "nicas" viven o "sobreviven" en Miami.

Desorganizados, desunidos, y sin estatus legal, la mayoría de estos exiliados viven marginados de la sociedad estadounidense.

Los menos, los que llegaron primero, han conseguido el asilo político, pero "hay mucha apatía en la comunidad hacia los nicas", se queja Germán Izquierdo, director de la Agencia Cristiana de Servi-

—Favor pase a la página 28.

## Piden a Miss América Renuncie a la Corona

ATLANTIC CITY, Estados Unidos, julio 20 (AP).— Organizadores del concurso Miss América pidieron a la titular Vanessa Williams que renuncie a su corona porque la revista masculina "Penthouse" publicará en su edición de septiembre fotos en las que aparece desnuda en actitudes íntimas con otra mujer.

El director ejecutivo del

—Favor pase a la página 28.

## La Bolsa Baja por Temor de Mayor Interés

NUEVA YORK, julio 20 (UPI).— El mercado de valores de Nueva York cayó hoy a su nivel más bajo en las últimas cinco semanas a pesar de un intento de recuperación, mientras los inversionistas de Wall Street expresaban su preocupación acerca de las altas tasas de interés.

Las transacciones también fueron perturbadas por más señales de que la economía está creciendo rápidamente en un momento de baja inflación, agregándose a las inseguridades que rodean a la política de crédito de la

# Asamblea Latinoamericana Analiza la Deuda Global

SAN JOSE, julio 20 (ACAN-EFE).— El Presidente de Costa Rica, Luis Alberto Monge, inauguró hoy la asamblea extraordinaria del Parlamento Latinoamericano, convocada para analizar globalmente el problema de la deuda externa del continente, que se lleva a 350.000 millones de dólares.

Monge afirmó que los sacrificios que padecen las economías latinoamericanas son producto de la descapitalización interna provocada por la falta de políticas adecuadas, la carencia de estímulos para el fomento del ahorro y errores de las políticas monetarias y cambiarias.

El deterioro de los tér-

minos de intercambio, la recesión económica mundial, el incremento de las tasas del interés en los países desarrollados, y el alza de los precios del petróleo, son algunos de los hechos que han provocado nuestra crisis, declaró el mandatario.

El Presidente del Congreso costarricense, Bernabé Jiménez, dijo que la economía de América La-

tina "ha sido víctima de la perversidad de los términos del intercambio de su comercio exterior".

"Bajo las actuales condiciones", el servicio de la deuda externa dejaría a la región sin moneda extranjera para continuar su desarrollo, pues en realidad "absorbería dos tercios de sus ingresos por concepto de las exportaciones", dijo Jiménez.

## 120 Polacos Escapan y se Asilan en Austria

TRAIKIRCHEN, Austria, julio 20 (AP).— Un grupo de 120 ciudadanos polacos de origen ucraniano, que realizaban un viaje de peregrinación a Roma, se quedó en Austria

para solicitar asilo político, dijo hoy la policía.

La desertión de los polacos, que afirmaron que padecían de discriminación por su origen ucraniano, es

—Favor pase a la página 35.

## Resumen mundial

### Duarte y Reagan se Reunirán

WASHINGTON, julio 20 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan se reunirá con su colega salvadoreño José Napoleón Duarte la semana próxima por segunda vez en dos meses, anunció hoy la Casa Blanca.

El vocero Larry Speakes dijo que se encontrarán por 30 minutos el lunes luego que Duarte retorne de una gira por Alemania, Francia, Bélgica, Inglaterra y Portugal.

### Chamorro Nuevo Jefe de ARDE

PANAMA, julio 20 (ACAN-EFE).— Fernando Chamorro, más conocido como "El Negro" ha sido

—Favor pase a la página 47.

## Duarte Urge a Europa que Ayude a El Salvador

BRUSELAS, julio 20 (UPI).— El Presidente salvadoreño José Napoleón Duarte urgió hoy a las naciones de Europa Occidental a aumentar su ayuda económica y "exportar" la democracia a su nación.

En la tercera escala de una gira europea, Duarte se reunió con el presidente de la Comisión Europea, Gaston Thorn, antes de

sostener conversaciones con el Primer Ministro belga Wilfried Martens y el canciller Leo Tindemans.

Duarte dijo en una rueda con periodistas que el problema de El Salvador no se solucionaría a través de la diplomacia entre Este y Oeste, porque ambos lados están "atrapados" en una "confrontación política".

"La idea ahora es que los países democráticos

del mundo Occidental comiencen a exportar sus creencias, comiencen a exportar la democracia", dijo.

Duarte además indicó que llevaría a Nicaragua a la Corte Internacional de Justicia por los comentarios formulados por el gobierno nicaragüense afirmando el apoyo de Mana-

—Favor pase a la página 47.



**EN LA SEDE DE CEE.**— Bruselas, Bélgica, julio 20 (UPI). El Presidente de El Salvador, José Napoleón Duarte y su Canciller, Eduardo Tenorio, sostuvieron una reunión con el Presidente de la Comunidad Económica Europea (CEE) Gaston Thorn (Der.), y luego fueron objeto de una recepción en la sede del organismo.

—Favor pase a la página 28.